

DIRECTOR Y PROPIETARIO:

JOSÉ F. PIQUINELA

OFICINAS:

SARANDÍ, ESQ. RINCÓN

# EL PROGRESO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN:

En la villa. . . . . \$ 0.50 \$ 0.50  
En campaña. . . . . \$ 0.70 \$ 0.70

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

## Se Publica

por su imprenta Calle Sarandí Esq. Rin

Toda correspondencia debe dirigirse a

las solicitudes y avisos se recibirán hasta

del día antes de salida.

Se devuelven los originales.

No se admiten publicaciones de ofensas

personales ni las que se hicieren en forma

EL PROGRESO

Miércoles 8 de Agosto de 1906

## ESCUELA DE ADULTOS

Ha empezado desde hace algun tiempo a funcionar en la capital, algunas escuelas nocturnas de adultos. Los primeros ensayos practicados dieron un resultado sumamente satisfactorio, aunque si bien es cierto se caracterizan por sentidas deficiencias.

En la actualidad es objeto de estudio el proyectar la mejor forma de organizar estas escuelas nocturnas de adultos en los Departamentos de campaña.

Es de todo punto indiscutible que las consideraciones a que se presta es forma de adelanto, concurren todas las condiciones de que con el establecimiento de dichos centros de instrucción se beneficiará grandemente a la parte importantísima de los habitantes del país y en particular a la clase obrera.

En nuestra campaña y aún en muchos centros de importancia: pueblos capitales de departamentos se asiste al espectáculo de una cantidad exorbitante de personas, de obreros en mayor parte que carecen hasta de los elementales conocimientos como saber leer y escribir. El número de analfabetos es crecido y las dificultades por esta circunstancia encuentran en el desempeño de sus tareas, en el cumplimiento de su trabajo; son sumamente sentidas.

A todos beneficia la instrucción, la misma, la nación, recibiría un aumento en su bienestar material y su grandeza moral, si se le proporcionala esa falange numerosa que compone la clase obrera, conocimientos, claros y concisos, que sin ser el plan que se busca con el establecimiento de centros que para mayor comodidad de los mismos y sin perjuicio de que las tareas diarias, que las que propone onan al obrero y a la familia su sostenimiento y relativo bienestar, sufran resentimiento alguno, funcionarían de noche.

Las capas sociales se diferenciarían por el grado de instrucción que las distingue, circunstancias por la que el trabajador, el obrero; ser hubiese en el que se agitan a semejanza de los sentimientos de altruismo y de nobleza, y bajo este impulso se agitan ideas sanas y profluentes, y

que como los demás también tiene derecho a la vida de los hombres, véase obligado por carecer de la fuerza potente de la instrucción, de alternar y prestar su contingente en la esfera de acción de los demás.

Esfumada a vuelo de pluma, sintetizada nuestra opinión favorable a la fundación de los establecimientos de enseñanza que nos ocupa, prestaremos decididamente nuestro concurso para que la idea que hoy se alimenta en el seno de la Dirección G. de I. Pública tenga su mas pronta y eficaz realización.

## CONFIRMANDO

Las opiniones favorables vertidas a raíz del nombramiento del actual magistrado han sido confirmadas en el transcurso del periodo que lleva de desempeño en su elevado puesto y hoy casi al expirar su presidencia, contamos con el asentimiento de importantes naciones extranjeras, todas contestes en afirmar nuestro progreso, nuestro impulso y la elevación moral del pueblo uruguayo.

Adversarios políticos y amigos del Sr. Batlle no han titubeado en reconocer, que su gobierno ha sido y es una expresión viva y fiel de honra, respecto é interés por los sagrados bienes de la nación.

Para los que no desperdician oportunidad, de culpar al primer magistrado, de desconocer la obra de reconstrucción nacional por él iniciada y su labor patriótica y proficua, para los que comulgando en los altares del sofisma y espresándose bajo los sombríos impulsos del odio fratricida, del rencor personal, lanzan injurias, y califican con los términos más agudos la administración actual; estas las opiniones del extranjero, de naciones que por su elevación moral, intelectual y material ocupan puestos envidiables en el concierto de las naciones civilizadas; está el voto particularmente expresivo de los que desligados de toda participación en la vida política de nuestro país y muy por encima de agitarse en el ambiente de desidencias, rencores y de los odios que la intolerante pasión del cintillo, ha sembrado de dolores por repetidas veces en nuestra patria.

En corroboración a nuestra afirmación nos place sobre manera publicar a continuación el telegrama enviado desde la capital norteamericana Washington.

Washington, 4.—El diario «Evening Star» hace una publicación acerca de la situación comercial, financiera y aduanera del Uruguay, fundándose en los datos que le suministró el Encargado de Negocios Requena Bermúdez. En ese artículo se dan amplios pormenores acerca del progreso de la República, su actividad comercial y bancaria, solidez del crédito del estado, interno y externo, lo que atribuye a la honrada administración pública. Habla de los adelantos de las obras del puerto, edificación y aumento de colonización.

## ¿Saldrá el Papa?

EL VATICANO Y EL QUIRINAL

Con motivo de la diversidad de ideas formuladas sobre la permanencia del Papa en el Vaticano, hemos creído oportuno hacernos eco de la opinión predominante que a continuación damos cabida:

Por la prensa extranjera viene desde hace tiempo circulando la noticia de que el Papa, el bondadoso Pío X, está enfermo y desea abandonar el Vaticano para atender al restablecimiento de su quebrantada salud.

El «Osservatore Romano», el órgano oficial del Vaticano, no sólo ha desmentido el rumor, sino que protesta de la hipótesis de que si Pío X no sale de su dorada prisión es por la intransigencia de los elementos fanáticos de la Curia romana.

Pero este mentís del periódico romano, no logra desvanecer la atmósfera formada en el sentido de que está próximo el momento en que el sucesor de León XIII saldrá de Roma, terminando con ello la histórica lucha entre el Quirinal y el Vaticano.

Claro es que las relaciones entre los dos poderes, que parecían irreconciliables en 1870, se han suavizado mucho desde León XIII, que era hombre flexible y tolerante. Ya en 27 de Mayo de 1898, al efectuar León XIII las canonizaciones y asistir al acto los principales dignatarios del Quirinal, se vio palpable la corriente de aproximación, pues las canonizaciones de 1881 y 1888 habían tenido un carácter privado.

También en la conversión de la Princesa Elena, hoy reina de Italia, se dibujaron con toda claridad esas tendencias, que adquirieron aún mayor relieve al advenimiento al solio pontificio de Pío X. Porque la fórmula famosa relativa a la intervención de los católicos en la vida política italiana, «*ni elettore ni eletti*», ha venido a quedar desvirtuada por los hechos, tomando parte los católicos en las elecciones de una manera decisiva.

Las irreductibilidades puestas de manifiesto por el senador italiano Chioldi van desapareciendo, y por Pío X se daría el último paso, el de mayor transcendencia.

Es cierto que la misma familia del Papa niega que hoy por hoy vaya éste a abandonar la Ciudad Sagrada; pero esto no quiere decir nada, pues claro es que hasta que la resolución sea un hecho no han de querer divulgarla.

Maria Barto, la hermana del Pontífice, ha afirmado a un redactor de «Le Matin» que su hermano permanecerá

## 3.ª Feria Arroyo Grande

El Domingo 4 de Noviembre de 1906

Insurgación del local recientemente construido, en campos de la Estación «Erin», propiedad de don Guillermo Peile, al lado de la Estación Arroyo Grande.

Embarcadero de ganados, buenos potreros para pastoreos y grandes comodidades para los concurrentes.

Oportunamente se publicará el reglamento respectivo.

Por informes ocurrir a los señores Juan Carlos Peile y Nolberto Gonzalez, Estación Arroyo Grande via Mercedes a los martilleros Rafael D. Menendez y Carlos Larriera, San José de Mayo—Teléfono La Uruguay. A.—V. 4 N.

en su sitio, cumpliendo sus deberes; pero el doctor Laponi, el célebre médico de cámara, no niega en absoluto; se sonríe y se encoge de hombros...

Además, hay un dato digno de llamar la atención. Un periódico católico de Bolonia, «L'Avenire d'Italia», publicó hace ya algún tiempo un artículo en el cual se decía, entre otras cosas:

«El Santo Padre sufre mucho en el Vaticano, sobre todo durante la época del calor.

«El Vaticano es el sitio más cálido de Roma. El Pontífice necesita aire y movimiento. Los prelados mismos que entran en la Cámara pontifical lo dicen: Pío X tiene siempre a su Venecia en el espíritu y en el corazón. Quiere volver a contemplar su laguna. Se acuerda de la libertad cuando era arzobispo de Venecia, y uno de sus mayores deseos es visitar de nuevo a Venecia, a la que ama de modo entrañable.»

Desde entonces, la salud de Pío X no se ha fortalecido, sino todo lo contrario, y ya se hubiese realizado el acto trascendental, a no ser por la actitud de parte de la Curia y de los ultramontanos de Europa, que temen la ruina de la leyenda.

Saliendo del Vaticano, Pío X se humillaba a los pies del usurpador, y esta afrenta repercutiría dolorosamente en el mundo católico.

¿Quién triunfará? Pronto lo veremos; y mientras los hechos se nos ofrecen, anhelamos que prevalezca el deseo de Pío X, el hombre bondadoso y sencillo, de modales apacibles y llanas costumbres, que en las esplendideces del Vaticano sueña con la laguna de Venecia y la tranquilidad de su antigua existencia...

## INICIATIVAS PLAUSIBLES

La Comisión Directiva de la Liga del Trabajo, ha ofrecido a la Comisión Departamental de Instrucción Primaria, varias becas en las principales escuelas de Molles, para aquellos alumnos que hubiesen demostrado mayores aptitudes y preparación en el año escolar con el fin de prepararlos profesionalmente para las faenas rurales.

Esta iniciativa emana de la seno de una asociación que busca por me-

## Maria P. de Pedrazzi

PARTERA

Ofrece sus servicios profesionales.

Calle Yí núm. 182—Durazno

## Tejidos de alambre

Cantidad de tejido de alambre para cerco, medida de ley según disposición lo hay en venta en el comercio del señor José García Fernández.

## VENTA DE UN CAMPO

Se desea vender un campo dividido en tres potreros, con muy buenas aguas y poblaciones, dicha campo hallase ubicado en la costa de Caballero y mide 390 c. .... Dicho campo es propiedad de la Sra. Lizarda Aguirre de Malceño. —Para tratar ocurrir al Sr. escribano don José P. Nogueira. A. 8—3 M.

del trabajo y conetante labor el engrandecimiento de la nación y en particular el fomento de la industria ganadera, fué tomada en consideración en una de las últimas sesiones de la Corporación escolar a quo fué sometida, la que resolvió agradecer a la directiva de la Liga, el ofrecimiento hecho, y pedirle especifique si esas becas tienden a favorecer por igual a todas las escuelas públicas del departamento, o si solo se circunscriben a las cuatro que se encuentran ubicadas cerca de Molles.

La misma Comisión de la «Liga del Trabajo», ha pedido autorización para dar en los locales de las escuelas públicas del Departamento, conferencias agrícolas-ganaderas.

Esta petición ha sido elevada a la Dirección G. de Instrucción Pública, para su resolución.

## ECOS VARIOS

### AFINADOR DE PIANOS

Para fines del mes legará a esta el señor José Berta, reputado afinador de pianos. —Ofrece al público sus servicios profesionales. Permanecerá pocos días en la localidad.

### Piedra de mármol

Se desea vender una piedra de mármol propia para mostrador de carnicería. —Para informes ocurrir a esta imprenta.

### Se ruega

A todas aquellas personas que tengan encargar pendientes con esta administración, se sirvan cancelarlas a la brevedad posible.



Anuario Estadístico  
Hemos recibido el tomo II del Anuario Estadístico correspondiente a los años 1902 y 1903.

## Inspector de Policías

Regresó el sábado de campaña el señor Inspector de Policías Tte. Coronel José Fort, acompañado del joven Carlos Froeham. Los saludamos.

## Club de Trajes

En el sorteo efectuado el domingo en el club de trajes de la Sastrería «La Elegancia Oriental» del señor Antonio Rinaldi le cupo en suerte al joven Gerónimo Ayaguer (hijo.)

## Pastor Evangélico

El sábado siguió viaje para Trinidad el señor Moisés S. Balcala, pastor evangélico de esta ciudad.

## Sesión

En la tarde del lunes celebró sesión la H. Junta E. Administrativa de este Departamento, dando trámite a todos los asuntos entrados.

## En libertad

Fueron puestos en libertad los individuos Leonardo Hauvet y Lorenzo Palles, que se encontraban presos en la Cárcel Central.

## La aglomeración de avisos

Nos obliga a postergar parte de la sección noticiosa, por lo que pedimos disculpa a nuestros lectores.

## Presos por abigeo

Han sido reducidos a prisión y puestos a disposición de Juez competente los individuos Exequiel Barboza, Manuel Gimenez, Adolfo Hernandez y Sandalio Almison, todos estos acusados por el delito de abigeo.

## Se desea tomar en alquiler

Una casa de tres ó cuatro habitaciones con aljibe y demás comodidades, que tenga a la vez un poco de fondo. Darán razón en esta imprenta.

## Paseo del Regimiento

En la tarde del domingo recorrió las principales calles de la villa el bizarro regimiento 2.º de Caballería con su jefe a la cabeza Sgto. Mayor Juan Barbador.

Aprovechando el espléndido día que nos hizo, el fotógrafo Sr. Pablo Paladino sacó algunas vistas de los movimientos y evoluciones que ejecutó el Regimiento durante su trayecto por la calle 18 de Julio.

Estas vistas serán enviadas a los señores Barreiro y Ramon de la capital que las solicitaron para que figuren en el «Album Militar» que dichos señores piensan confeccionar.

## Enferma

Desde hace algunos días hallase enferma la señora Elena F. de Caetano. Que se mejore son nuestros deseos.

## Comisario

Encuéntrese en ésta el señor Sgto. Mayor Ambrosio Islas, comisario de la 7.ª Sección del departamento.

## El Dr. Rebollo

Ayer debe haber regresado del Carmen el inteligente facultativo señor Fernando Rebollo.

## De Trinidad

Llegó con procedencia de Trinidad la señorita Ana M. Echeverry.

## El banquete

Se realizó en la noche del domingo en el Hotel Oriental, el banquete que dió a sus asociados con motivo de su inauguración la Sociedad de Dependientes y Anexos.

Durante la comida reinó la mayor cordialidad.

## Taller de Relojería

En la calle Mariscal núm. 174 esq. Uruguay, se ha establecido un taller de relojería propiedad del señor Juan Sir Andresen.

Dicho señor se encarga a la vez de la compostura de cualquier clase de máquinas.

## Joyería Platería y Relojería Oriental

Participo a los Señores clientes y al público en general que he recibido un completo surtido de Joyería y Relojería y espero para este mes recibir relojes fabricados especialmente para mí, con una excelente construcción, los cuales llevarán el nombre de mi establecimiento

JOSÉ A. MAESO.

## Emulsión de Scott

Montevideo, Julio 4 1890.

La Emulsión de Scott, que he tenido ocasión de usar en mi clínica particular así como las que he dirigido de la Sociedad Hahnemanniana Uruguaya me ha dado un resultado satisfactorio en todos aquellos casos en que está indicado el aceite de hígado de bacalao sin notar ninguna de sus desagradables desventajas.

Dr. R. Valdes Garcia.

## DE MOLLES

Publicamos a continuación la signien- to comunicación que nos ha enviado nuestro corresponsal en Molles:

Estación Molles, 5 de Agosto 1906

Sr. Director de EL PROGRESO  
Muy Sr. mío:

Como estaba anunciado, hoy tuvo lugar la Asamblea de la Directiva de la «Liga del Trabajo» con asistencia de los señores: Nogueira, Simpson, Bordaberry, Sapirza y Vera, Acosta Alejandro Ruk, Echegoyen, Moreira, S. Ruk, Vidaur, Garrone, Nuñez (Domingo) y G. Nogueira.—Ha quedado sancionado el proyecto del «Gran Hotel» y salón para la sede de la Liga del Trabajo, y dado suficiente poderes a la comisión especial compuesta de los señores Victorica, Nazabal y Biddart para que llame a propuestas y firme el contrato para la construcción del edificio.—Ya se han llenado catorce acciones para la formación del capital que ha de dar cima a la obra.

La Comisión especial de fiestas des- pues de laboriosa sesión resolvió que las fiestas anuales para la feria Reyes han de tener lugar los días 23, 24 y 25 de Diciembre en los cuales tendrá lugar una gran Kermesse que se proyecta sea una novedad en el Departamento; Sortijas, Carreras, fiestas infantiles con el concurso de las escuelas de la región y del Durazno; reparto de premios para los niños que hayan tenido más asistencias en el año, costeados por las señoras: Belgrano de Victorica, Echevarria de Dubalde y Antonia de Nazabal.—De noche—conferencia y velada Literaria-Musical, además, azado a los peones de las estancias de la región y reparto de pan y carne a los pobres.

## Varias noticias

Han llegado a ésta, de Montevideo los señores Pedro Duhalde, Lefor Gallardo, Carlos María Echavarría y Justo Sapirza y Vera, para el mismo punto, signieron viaje los esposos Vera—Proenza en viaje de placer.

—El señor Arreviyaga ha adquirido, en «El Paraíso» caballos del señor Reyes, un reproductor por \$ 300.

—El señor Antonio Sapirza y Vera ha comprado al señor Alejandro Ruk 400 vacas a \$ 10 c/u.

—La señora Manuela Echegoyen ha donado acacias y parrisos a la escuela local para reponer los destruidos por la seca y el señor Segundo Santos estacas de moia para viveros.

Hasta el momento no hemos podido obtener nuevos informes del asesinato del coronel Echavarría—Saluda atentamente, hasta mi próxima.

EL CORRESPONSAL.

## Joaquin Alvarez

PINTOR—DECORADOR

Se encarga de todo trabajo perteneciente al ramo.

Taller de afiches y reclamos en general.

Estudio: Calle General Rivera, casa del señor Pedro Bono.

Durazno, Julio 1.º/1906.

## ORDENANZA MUNICIPAL

Sobre Construcción y Reconstrucción De veredas y cercados

La Junta Económico Administrativa del Departamento, en uso de sus facultades, y por autorización gubernativa en resolución del doce de Mayo de mil novecientos seis, dispone:

Art. 1. Declárase obligatoria la construcción y reconstrucción de veredas de la ciudad, según se determina:

a) Se colocará cordón de granito azul, de doce centímetros de espesor, cuarenta centímetros (mínimum) de longitud y cincuenta centímetros de profundidad, para la construcción de veredas en las calles siguientes: Malbajar, desde calle General Rivera hasta calle 18 de Julio; Río Negro desde Uruguay hasta 18 de Julio, Sarandí desde Camelonos, hasta General Artigas; Maciel desde Rincón hasta General Artigas; Y desde Uruguay hasta General Artigas; Mariscal desde Rincón hasta Ituzaingó; Caballero desde General Rivera hasta Ituzaingó; Maestro Campol desde General Artigas hasta General Rivera; 18 de Julio desde Palmar hasta Cuadra; Rincón desde Río Negro hasta Mariscal; General Artigas desde Y hasta Maestro Campo; General Rivera desde Malbajar hasta Maestro Campo.

b) Se colocará cordón de piedra losa labrada, de diez centímetros de espesor, cuarenta centímetros de longitud (mínimum) y cincuenta centímetros de profundidad, para la construcción de veredas en las calles perpendiculares, paralelas y de prolongación, en distancia de una sola cuadra, a las calles cuyas aceras ostenten cordón de granito azul, según el inciso anterior; haciendo extensiva esta disposición, a la calle General Rivera, en su prolongación Oeste hasta la calle Villaseñor, a las calles Maestra-Campo y Caballero, en su prolongación Norte, hasta la calle Cerro Largo; y a las calles Tacuarembó y Cerro Largo; en el trayecto que contornean la Plaza Progreso.

Art. 2 La categoría de cordón a que se refiere el inciso b) del art. 1.º, se hará obligatoria también en las calles balustradas comprendidas en él, y en las que en lo sucesivo, se hallen en la misma condición.

Art. 3 Se obliga a la colocación de cordón de doble ladrillo, en las aceras de calles perpendiculares, paralelas y de prolongación, en dos cuadras de distancia, a las calles en la categoría de cordón se determina en el inciso b) del art. 1.º, salvo en calles absolutamente intranquilas.

Art. 4.º Las disposiciones de los artículos 1.º, 2.º y 3.º se harán efectivas, siempre que la Inspección Técnica considere de finitivas las rasantes correspondientes, a cuyo efecto, el jefe respectivo, ofrecerá todo género de informaciones ó instrucciones, de terminando en el terreno los puntos de nivelación y el ancho de las aceras, a que los propietarios se subordinarán al construir sus veredas.

Art. 5.º Se establecen para la construcción de veredas, tres categorías de planta de las mismas, según se determina:

Categoría A: Piedra granito azul, regularmente pulimentado, ó baldosa portland de buena calidad.

Categoría B: Piedra losa cuadrada y regularmente pulimentada.

Categoría C: Balastro aplanado con regularidad.

Art. 6.º Se determina la baldosa portland comprendida en la categoría A del art. 5.º para la construcción de veredas en la calle 18 de Julio, en su trayecto desde calle Río Negro hasta la calle Maestro Campo; en calle Sarandí desde 18 de Julio hasta Rincón y en las aceras de toda la edificación y cercados que contornean las Plazas Independencia y Sarandí, según modelo adoptado recientemente por la Junta Económico en varias aceras de la calle 18 de Julio.

Art. 7.º Oblíganse a la construcción de veredas según se determina:

a) Con planta de categoría B, en todas las aceras cuyo cordón esté determinado en el inciso a) del art. 1.º sin perjuicio de colocar la aplicación de piedra granito ó baldosa portland, por razones de consistencia ó higiene.

b) Con planta de categoría B, en las veredas correspondientes a trayectos edificados, cuyo cordón esté comprendido en el inciso b) del art. 1.º.

c) Con planta de categoría C, en las veredas correspondientes a trayectos no edificados, cuyo cordón se determina en el inciso b) del art. 1.º.

d) Con planta de categoría C' en todas las veredas comprendidas en la categoría de cordón que determina el art. 3.º.

Art. 8 Oblíganse a la colocación de adoquines, en los trayectos de veredas que co-

## Emulsión de Scott



UN ALIMENTO CONCENTRADO

EL MEJOR PARA LAS MADRES QUE CRIAN

INDISPENSABLE PARA LA BUENA NUTRICIÓN Y DESARROLLO DE LAS CRIATURAS

NUTRE, FORTALIZA Y ENGORDA.

LA ÚNICA EMULSIÓN RECOMENDADA POR TODOS LOS MÉDICOS

PARA NIÑOS Y ADULTOS

“Los magníficos resultados que diariamente obtengo en mi práctica con el uso de la Emulsión de Scott Legítima me hacen recomendarla como superior a todas las otras emulsiones.”  
Habana, Cuba. DR. ENRIQUE PERDOMO.

## PRECAUCIÓN.

Todo frasco de emulsión de aceite de hígado de bacalao que no lleve adherida en la cubierta nuestra marca de fábrica representada por el “hombre llevando un gran bacalao a cuestas,” debe considerarse como una imitación inferior, mal preparada, hecha de ingredientes baratos, que solo beneficia al comerciante que la vende.

SCOTT &amp; BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.

## Antonio Pagani

Se encarga de la plantación de árboles, y de poder, a pedido, de plantas modicolas. Para más de plantas Plaza Sarandí.

## «LA URUGUAYA»

Platería, Joyería y Relojería

- DE -

Lorenzo Rosas

Calle Gral. Rivera 237, Durazno

Esta casa recientemente inaugurada con un surtido de joyería y relojería, y artículos de la vez con elementos para el trabajo que se le encomienda, arriba indicados.

Precios sumamente módicos.

## DISOLUCION DE SOCIEDAD

Hacemos saber al público que la fecha hemos disuelto la sociedad de Talabartería y Relojería, bajo la razón social de «La Uruguaya», quedando el activo y pasivo a cargo de don Ignacio I. Rosas, socio don Ignacio I. Rosas.

Durazno, 11 de Julio

## A LOS HOSANOS

Se llama a propuestas de construcción de docenas que se harán en Talabartería (Sr. Basilio Bayon).

Para enterarse de los plazos, etc., dirijirse en el Arquitecto Sr. Ramon de la Cruz.

El plazo para la presentación minará el 10 de Agosto.

## Quinta-Villa

DE ANTONIO BAGUIN

En este nuevo Establecimiento, agricultura, Floricultura y jardinería, está situado en el campo, frente al Chalet de la señora Perceira, se encontrará colección de árboles frutales, flores de todas clases, encontrará también las más modernas.

respondan al acceso de vehículos, dentro de los límites que establece el inciso a) del art. 1.

Art. 9 Declárase obligatoria la construcción y reconstrucción de cercados de ladrillo, según se expresa:

a) Se construirán cercos de ladrillos asentado en barro ó sistema pared francesa, rebocado, de dos metros 25 centímetros de altura, en todos los terrenos que correspondan a veredas cuyo cordón se determina en el inciso a) del art. 1.º.

b) Se construirán cercos de ladrillos, pared francesa, de 2 metros 25 cms. de altura perfectamente blanqueados, en todos los terrenos que correspondan a las aceras fijadas, por calidad de cordón en el inciso b) del art. 1.º.

Art. 10 Se obliga a la construcción y reconstrucción de cercados de alambre cuadrado, en todos los terrenos que correspondan a la Categoría de Vereda establecida en el art. 3.º, haciendo extensiva la disposición en la prolongación Este de la Calle Treinta y Tres, hasta Calle Batovi, en la forma que se determina:

1.ª categoría: Corresponde construir cercado de alambre cuadrado Núm. 12 y un metro de altura, colocado sobre un muro de ladrillo asentado, Om. 50 de altura como minimum, en todo terreno cuya planilla de Contribución Directa exceda de mil pesos.

2.ª categoría: Corresponde construir cercado con alambre cuadrado Núm. 12 de 1 metro 30 centímetros de altura, en todo terreno cuya planilla de Contribución Directa no exceda de mil pesos.

Art. 11 Exonerase a los propietarios, del pago de los derechos por construcción reconstrucción de cercos y veredas, siempre que las obras se realicen dentro el término fijado por esta Ordenanza, debiendo presentarse las respectivas solicitudes.

Art. 12 El Jefe de la Inspección Técnica Regional y el Director de Vialidad, ofrecerán, si fuere necesario, instrucciones particulares sobre las disposiciones anteriores, vigilando las obras, para su debido cumplimiento, correspondiendo también a los técnicos de la Junta Económico y al Comisario Municipal, intimar la suspensión de toda obra cuya realización no esté de acuerdo con las disposiciones de esta Ordenanza, siempre que denuncien el hecho a las autoridades técnicas de la Corporación.

Art. 13 Se determina la efectividad de las obras que establecen las disposiciones anteriores, en el plazo de diez meses desde la promulgación de esta Ordenanza.

Art. 14. Vencido el término fijado en el art. 13, la Junta Económico Administrativa, procederá con arreglo a las leyes vigentes. Aprobado en sesión de la H. Junta de fecha 3 de Julio de 1906.

Durazno, Julio 10 de 1906.

S. F. Y FERNANDEZ Presidente.  
Secretario.



## FARMACIA IMAZ.

FUNDADA EL AÑO 1841 - DE RAYMUNDO E. MONTES - Farmacéutico

Esta antigua y acreditada casa cuenta siempre con un depósito general y permanente de drogas especiales farmacéuticas, nacionales y extranjeras; productos químicos para médicos, artes, industrias; fajas y medias; aceites; jabones para baños y tocador.—Aguas minerales de las más renombradas fuentes. Gránulos, Desméticos, Globulos Homeopáticos.—Surtido completo de los medicamentos de Humphreys.—Perfumería Alemana, francesa e inglesa.

Hay siempre gran existencia de ácidos sulfúricos, sulfato sublimado, sulfato de cobre y de hierro, a precios módicos.—Aparatos Fèvre y jarras Shoto para la preparación de agua Stiel.

Hay leche esterilizada a alimento de Muller para los niños, recomendada por todos los médicos. Único depósito — FARMACIA IMAZ

## Domingo Basso

Plantas de todas clases  
DISPONIBLES EN GRANDES

CANTIDADES  
FRUTALES Y PARA MONTEVIDEO

SARANDÍ 319 — MONTEVIDEO

8 HECTAREAS DE CULTIVO

Pedir catalogo GRATIS num. 52

RECIENTE PUBLICADO

## FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente PARA CURAR LA SARNA, no es venenoso ni mancha; fortifica las raíces de la lana y da salud a los animales.

Es el remedio preferido en todas las Cabañas para curar los animales de raza.

Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, aftosa, tristeza, garrapatas, bichera, enfermedades de la piel, etc., etc.

## UNGÜENTO de Creolina

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bicheras y pasmos.

Clase especial para curar la manquera en las ovejas.

## JABÓN de Creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc.

Un baño con este jabón es el remedio higiénico más grandioso.

(Es indispensable pedir solamente Creolina marca «LA BUENA ESTRELLA», pues las malas imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado)

STRAUCH & C.<sup>a</sup>

MONTEVIDEO

## Sastrería

DE RICARDO LEIRA  
SE CONFECCIONAN TODA CLASE DE TRAJES  
CON ELEGANCIA Y DEMERADO GUSTO  
A PRECIOS SIN COMPETENCIA

en la Tienda «La Armonía»  
DURAZNO

EL LICEO FRANCO-URUGUAYO

De la Señora doña María Yrigaray de Vazquez, es el colegio que gozando mayor fama en Montevideo y toda la campaña.—Es el único que todo su personal es todo diplomado.—Hallase situado en la Calle Dayman 94 y 91 a en Montevideo.—Es el más antiguo y acreditado del país. Admite pupilas, medio pupilas y externas.—Es el único que enseña el corte y economía doméstica y confección de vestidos.—Prepara maestras y alumnas para la Universidad.—Comprende sus programas clases de instrucción, música, idiomas, dibujo, pintura etc.—Se envían datos y programas por correo recomendándose una visita a este establecimiento, el que además posee en los Positos un chalet para recreo de las pupilas y para las vacaciones.

## JUDICIALES

## EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Dptal de Flores Dr. don Juan J. Gomensoro, encargado del despacho del Juzgado del Durazno, se hace saber: Que se ha decretado la apertura de la sucesión de don Agustina Pereira de Crampet, citándose a la vez a todos los que se consideren con derechos a sus bienes, para que con los justificativos del caso comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días, a deducir sus derechos y bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.

Durazno, Julio 24 de 1906.  
Isidoro Vidal.

## EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental del Durazno Dr. Juan A. Menéndez del Durazno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Ricardo Ferreira, citándose a la vez a los que consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Mayo 29 de 1906.—Isidoro Vidal.—Actuario.

Durazno, Julio 3 de 1906.  
Isidoro Vidal.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Dptal. de Durazno se hace saber al público la apertura de la sucesión de don María Diharce de Toyos citándose a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Mayo 29 de 1906.—Isidoro Vidal.—Actuario.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno Doctor Don Juan A. Menéndez del Durazno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Manuel Suarez, citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Junio 13 de 1906.—Isidoro Vidal.—Actuario.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno Doctor Don Juan A. Menéndez del Durazno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Francisco Nuñez, citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Junio 5 de 1906.—Isidoro Vidal.—Actuario.

## EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal del Durazno Dr. don Juan A. Menéndez del Durazno se cita, llama y emplaza a don Ricardo Tapia y don Juan A. Menéndez del Durazno, para que por el o por medio de apoderado en forma comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días, a deducir en forma sus derechos en los autos que se siguen de don Ricardo Tapia y don Juan A. Menéndez del Durazno, para que por el o por medio de apoderado en forma comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos.—Durazno, Mayo 24 de 1906.—Isidoro Vidal.

## CAMPO EN ARRENDAMIENTO

Se ofrece uno de 3,100 cuerdas, situado sobre el Paso de la Cruz, en el Arroyo Tres Cruces, Departamento de Tacuarembó, lindando con los campos de la sucesión Arripuro y de don Felipe Zarzo, distante 4 leguas de la Estación Paso del Cerro y 8 de San Fructuoso. El campo está sembrado tiene abundantes montes y buenas aguadas.—Se presta para la cría de ganado vacuno y ovino. Para tratar: Montevideo, calle Río Negro 12, y en Tacuarembó, con Antonio Borda.

## Moino Harinero

A VAPOR  
De don L. Laprade y Hno.  
Inmediato a la Estación del Ferrocarril Central  
CAMINO DE MACIEL.

El mejor y más puro de los TEES

Pida «PETER SECURITAT»  
Será siempre garantía de buen apetito de buena salud.

JOSÉ CASANOVA BRITO  
Agente Banco Nacional Uruguayo

## AVISO

Santiago F. y Fernandez  
En combinación con una línea aérea de Montevideo, ofrece en venta: catapos, en distintos departamentos de la república, fincas y terrenos en dicha ciudad y en esta villa.  
Recibe órdenes y comisión para las referidas operaciones.  
Calle Yf 184—Durazno.

Dr. Gabriel T. Tena  
ABOGADO

Ofrece sus servicios profesionales.  
Calle Solís Núm. 67  
Montevideo

## ¿Cuál es el aperitivo

que se vende más en la República Oriental y Argentina y que infinidad de certificados acreditan como el mejor tónico y digestivo conocido hasta la fecha?  
Es el que se impone con una venta anual de más de 120,000 cajas y que anualmente se aumenta en una proporción enorme.  
Si esto no es suficiente a comprenderlo diremos que es el incomparable:

## AMARO MONTE CUDINE

que se vende en todos los almacenes por mayor y menor.—Depósito permanente en el Durazno—JOSÉ GARCÍA FERNÁNDEZ.

## Farmacia Nueva

Y Laboratorio de Análisis Químicos

— DE —  
E. CARLOTTA Y C.<sup>a</sup>

ERNESTO CARLOTTA Y BOSCH — (Farmacéutico.) Calle Yf Esq. Gral. Rivera (antiguo local de la Tienda La Perla Oriental.)

Esta Nueva Farmacia que ofrecemos al público, cuenta con un gran surtido de Productos Químicos, completamente puros, materiales de curaciones perfectamente preparados, se consideran acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para de todas las marcas, inyecciones hipodérmicas, depósito permanente de orígen, a la vez que dentro del término de treinta días com de especialidades, tanto nacionales como extranjeras de las marcas más acreditadas y parezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Cuenta también nuestra casa con un laboratorio dotado de los aparatos necesarios para hacer cualquier clase de análisis que se nos encomiende como ser: de orina, sangre, jugo gástrico, espumas, vinos, leche, etc., etc.

Unico agente del renombrado Cacao Bendorf's rival victorioso de la Coca y sus derivados.

Servicio esmerado a todo hora del día y de la noche. — Nota: Los pedidos de campaña se atienden en la mayor brevedad.

## LIBRERIA, PAPELERIA Y TIPOGRAFIA

— DE —  
José F. Figueroa

CALLE SARANDI ESQ. RINCON — DURAZNO

Esta casa vende toda clase de artículos pertenecientes al ramo de Librería y Papelería. Especialidad en tarjetas, papel, libros en blanco, libretas para recibos de alquileres, útiles de escuelas, de escritorio, etc., etc.

Se encarga a la vez de toda clase de impresiones, como ser: participaciones de bodas, tarjetas de visita, esquelas fúnebres, memorandums, recibos telefonarios, etc., etc.

PRECIOS MÓDICOS  
Se atienden pedidos a la capital.

## SASTRERIA

La Elegancia Oriental

— DE —

ANTONIO RINALDI

TRAJES DE SACOS de \$ 12, 14, 16, 18, 20 y 22  
TRAJES DE JAQUET de \$ 22 a 30  
PANTALONES de \$ 3, 4, 5, 6 y 7  
SOBRETODOS de \$ 10.

Hay existencia permanente de camisas francesas e Inglesas

Calle 13 Julio Núm 164

— DURAZNO

Seales y Jazmines por toda variedad, los que se preparan al público a precios sumamente módicos.

La correspondencia se dirige a Antonio L. de Stratta, «La Unión» de Stratta, Durazno.

## Dr. Surano Almada

MÉDICO—CIRUJANO  
En preferencia enfermedades de Gónorrea  
Consultas de 2 a 5 p. m.

Tiene un Sanatorio con un buen cuerpo de enfermeros. Para informes acudir al Sanatorio Médico Quirúrgico, calle 25 de Mayo N.º 115 — Montevideo.

EDICTO  
Por disposición del Juez Letrado Departamental del Durazno, doctor don Juan A. Menéndez del Durazno, se cita y emplaza a don RICARDO LEIRA, para que por el o por medio de apoderado en forma comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos en los autos que se siguen de don Ricardo Leira, para que por el o por medio de apoderado en forma comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos.—Durazno, Junio 11 de 1906.—Isidoro Vidal.—Actuario.

En 29 y 30 de Mayo.

## ITINERARIO

—DE—

LA DILIGENCIA—que hace la carrera de Durazno a «Las Flores» (Departamento de Río Negro.)  
Días de Salida de Durazno:  
Los Domingos.  
Días de regreso: Los Jueves  
Agencia en Durazno: Librería de León y Sest.  
En las Flores, Abelardo Elorza.  
Arroyo Grande, Esteban Ruiz.

## Invierno de 1906

La Sastrería de Ricardo Leira acaba de recibir su grande y espléndido surtido para la presente estación de invierno.

Toda aquél que tenga necesidad de ropa y quiera algo bueno y barato debe visitar la Sastrería de Ricardo Leira.

Calle Yf Número 176—Durazno.




**EL MEJOR TAB**  
**QUE SE FI**  
**ES EL LEGITIMO**  
**RIO NOVO\***  
**DE LA CAPITAL ABAL H205**  
 - AVENIDA DELA PAZ, 264.30-5  
**MONTEVIDEO**